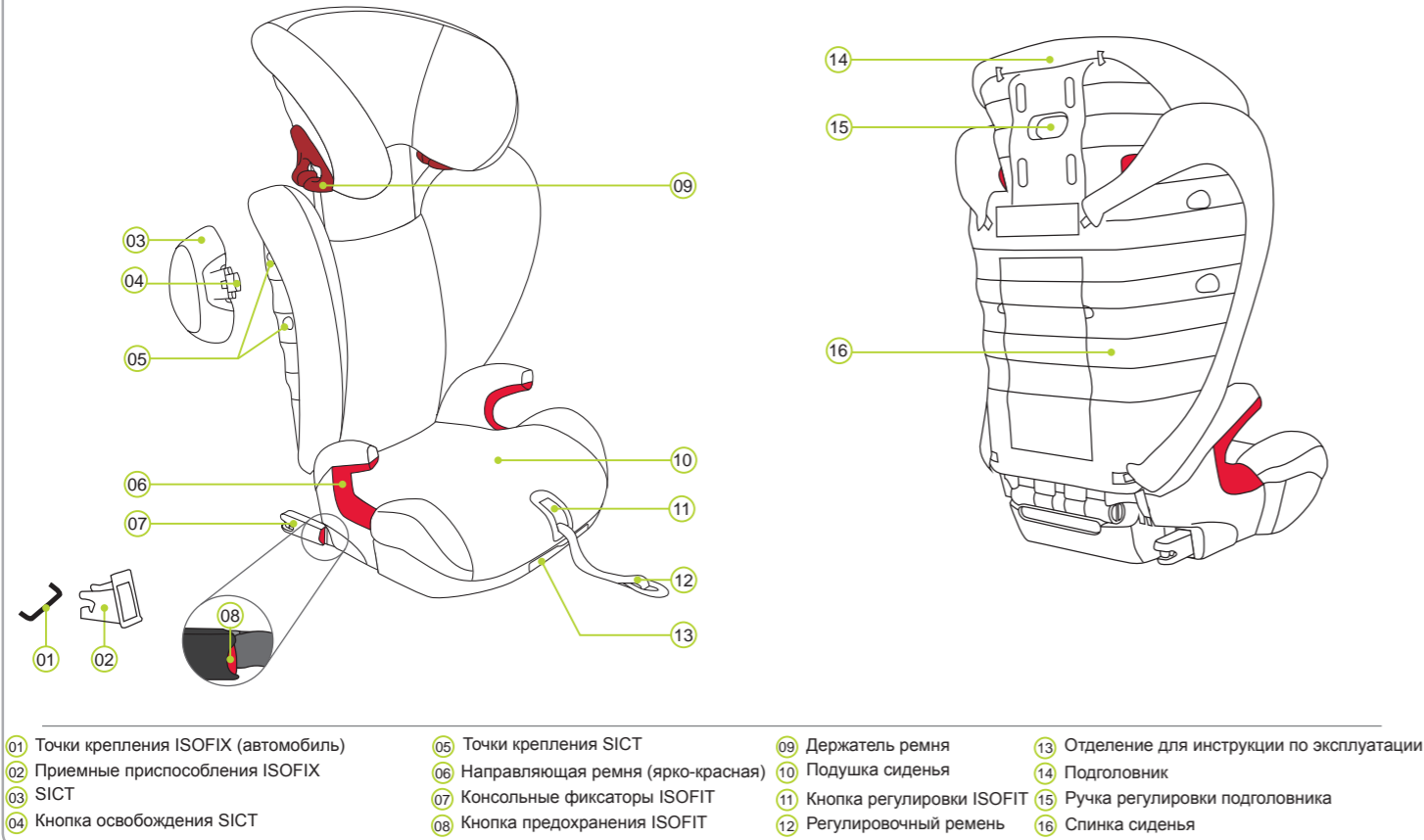


1. ОБЗОРНЫЙ ЧЕРТЕЖ ИЗДЕЛИЯ



- 01 Точки крепления ISOFIX (автомобиль)
- 02 Приемные приспособления ISOFIX
- 03 SICT
- 04 Кнопка освобождения SICT
- 05 Точки крепления SICT
- 06 Направляющая ремня (ярко-красная)
- 07 Консольные фиксаторы ISOFIT
- 08 Кнопка предохранения ISOFIT
- 09 Держатель ремня
- 10 Подушка сиденья
- 11 Кнопка регулировки ISOFIT
- 12 Регулировочный ремень
- 13 Отделение для инструкции по эксплуатации
- 14 Подголовник
- 15 Ручка регулировки подголовника
- 16 Спинка сиденья

4. ПРИМЕНЕНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

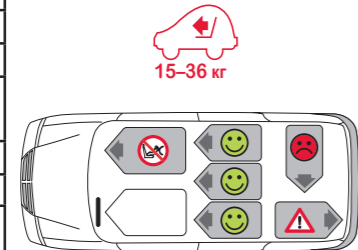
Пожалуйста, соблюдайте указания по использованию систем безопасности для детей в инструкции по эксплуатации Вашего автомобиля. Сиденье может использоваться в автомобилях, оснащенных системами анкерного крепления ISOFIX (см. список типов автомобилей), и в автомобилях с 3-точечным ремнем безопасности.

В инструкции по эксплуатации Вашего автомобиля найдите информацию о сиденьях, на которые разрешается устанавливать детские автомобильные сиденья в весовой категории 15-36 кг. Для KIDFIX SL / KIDFIX SL SICT имеется официальное разрешение для двух различных вариантов установки:

Символ	Вариант установки	Тип допуска	Глава
	с помощью консольных фиксаторов ISOFIT в точках крепления ISOFIT в автомобиле. Учитывайте список типов автомобилей.	полууниверсальное ^{a)}	9A
	при помощи 3-точечного ремня автомобиля	универсальное	9B

^{a)} Это означает, что детское сиденье разрешается использовать только в автомобилях, указанных в прилагаемом списке типов автомобилей. Этот список постоянно обновляется. Последнюю версию Вы можете получить непосредственно у нас или на интернет-сайте: www.britax.eu/www.roemer.eu.
Возможные варианты использования автомобильного детского сиденья

в направлении движения	да
против движения ¹⁾	нет
с 2-точечным ремнем	нет
с 3-точечным ремнем ²⁾	да
с использованием точек крепления ISOFIX (между плоскостью и спинкой сиденья)	да
на переднем сиденье	да ³⁾
на задних сиденьях по краям	да
на среднем заднем сиденье (с 3-точечным ремнем)	да ⁴⁾

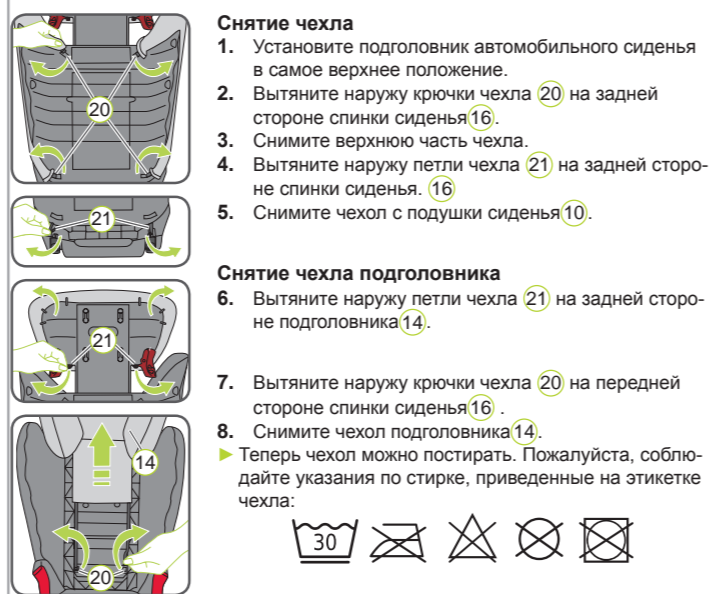


- 1) Применение разрешается только на установленном против движения автомобильном сиденье (напр., в жилом фургоне, микроавтобусе), которое также допускается для транспортировки взрослого человека. Сиденье не должно быть оборудовано надувной подушкой безопасности.
- 2) Ремень должен иметь разрешение для эксплуатации согласно стандарту ECE R 16 (или аналогичному стандарту), свидетельством чему является, например, буква E (e) в кружке на этикетке допуска на ремне.
- 3) при наличии передней надувной подушки безопасности: автомобильное сиденье сдвинуть назад до конца, учитывать указания руководства по эксплуатации автомобиля.
- 4) Нельзя применять, если имеется только один 2-точечный ремень.

5. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Используйте только оригинальные запасные чехлы сидений BRITAX RÖMER, так как чехол сиденья является неотъемлемой составной частью автомобильного детского сиденья и выполняет важные функции по обеспечению безупречного функционирования системы. Запасные чехлы сиденья можно приобрести в специализированном магазине, продавшем Вам этот товар, или в филиале всеобщего германского автомобильного клуба.

- Чехол можно снимать и стирать мягким стиральным средством в стиральной машине, используя программу деликатной стирки (30 °C). Пожалуйста, соблюдайте указания по стирке, приведенные на этикетке чехла.
 - Пластмассовые детали можно очищать мыльным раствором. Не используйте агрессивные моющие средства (например, растворители).
- ⚠ ОПАСНОСТЬ!** Запрещается эксплуатация детского сиденья без чехла.



Надевание чехла
Чтобы надеть чехол, выполните все действия в обратном порядке.

2. ВВЕДЕНИЕ

Мы счастливы, что наше сиденье KIDFIX SL / KIDFIX SL SICT сможет стать надежным спутником Вашего ребенка на новом этапе его жизни. Для надлежащей защиты ребенка, сиденье KIDFIX SL / KIDFIX SL SICT должно устанавливаться и эксплуатироваться только в полном соответствии с настоящей инструкцией.
Если у Вас возникнут еще вопросы по эксплуатации изделия, просим обращаться в нашу фирму:

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Германия
Т.: +49 (0) 731 9345-199/-299
Ф.: +49 (0) 731 9345-210
Эл. п.: service.de@britax.com
www.britax.eu

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
Великобритания
Т.: +44 (0) 1264 333343
Ф.: +44 (0) 1264 334146
Эл. п.: service.uk@britax.com
www.britax.eu

В данной инструкции используются следующие символы:

Символ	Сигнальное слово	Пояснение
	ОПАСНОСТЬ!	Опасность получения людьми тяжелых травм
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!	Опасность получения людьми легких травм
	ВНИМАНИЕ!	Опасность материального ущерба
	СОВЕТ!	Полезные указания

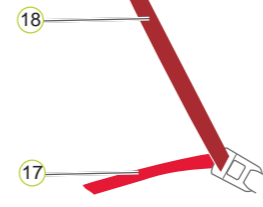
Указания относительно действий, которые должны выполняться в строгой последовательности, пронумерованы.

Пример:

1. Нажмите кнопку...

Цвета направляющих ремня

Чтобы лучше различать два автомобильных ремня, они выделены разными цветами. Диагональный ремень 18 темно-красного цвета, а поясной ремень 17 ярко-красный. Направляющие ремней также окрашены в соответствующие цвета.

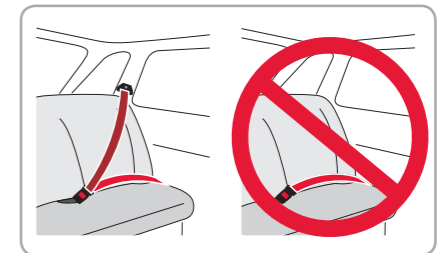


3. РАЗРЕШЕНИЕ

BRITAX RÖMER Автомобильное детское сиденье	Проверка и разрешение на эксплуатацию согласно стандарту ECE* R 44/04	
	Группа	Вес ребенка
KIDFIX SL	II + III	от 15 до 36 кг
KIDFIX XP SICT		

*ECE = Европейский стандарт для оборудования для обеспечения безопасности Автомобильное детское сиденье сконструировано, испытано и разрешено для эксплуатации в соответствии с требованиями Европейского стандарта по оборудованию для безопасности детей в автомобиле (ECE R 44/04). Знак проверки (буква E в кружке) и номер разрешения для эксплуатации приведены на допуске к эксплуатации оранжевого цвета (наклейка на сиденье).

- ⚠ ОПАСНОСТЬ!** При внесении пользователем каких-либо изменений в конструкцию сиденья разрешение для эксплуатации утрачивает силу. Изменения могут вноситься исключительно фирмой-изготовителем.
- ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Модель KIDFIX SL / KIDFIX SL SICT используется только для закрепления Вашего ребенка в автомобиле. Она абсолютно непригодна для использования в качестве сиденья или игрушки в домашних условиях.
- ⚠ ОПАСНОСТЬ!** Никогда не закрепляйте ребенка или детское сиденье одним 2-точечным ремнем. Если ребенок пристегнут в детском сиденье только 2-точечным ремнем, то в случае аварии он может получить тяжелые травмы или погибнуть.



6. ДЕМОНТАЖ И УТИЛИЗАЦИЯ

КАК ОТСТЕГНУТЬ РЕБЕНКА:

1. Чтобы отстегнуть ребенка, используйте кнопку освобождения замка автомобильного ремня.

ДЕМОНТАЖ СИДЕНЬЯ:

1. Нажмите кнопку освобождения замка автомобильного ремня.
 2. Вытяните диагональный ремень безопасности из темно-красного держателя 09 на подголовнике 14.
 3. Чтобы освободить крепление ISOFIT, нажмите красную кнопку предохранения ISOFIT 08 и вытяните консольный фиксатор ISOFIT 07. Пропедуйте то же самое с другими консольными фиксаторами ISOFIT 07.
 4. Натяните регулировочный ремень 12 так, чтобы консольные фиксаторы ISOFIT 07 находились в позиции для хранения.
- Теперь детское сиденье можно снять.
- ⚠ ОПАСНОСТЬ!** Автомобильное детское сиденье всегда должно быть зафиксировано в автомобиле, даже если Вы не везете в нем ребенка.
- Для снятия боковой подушки безопасности SICT 03 нажмите на кнопку освобождения SICT 04 03.

УТИЛИЗАЦИЯ

Соблюдайте предписания по утилизации отходов, действующие в вашей стране.

Утилизация упаковки	Контейнер для картона
Чехол сиденья	Прочие отходы, термическая утилизация
Пластмассовые детали	Согласно маркировке в соответствующий контейнер
Металлические детали	Контейнер для металла
Ленты ремней безопасности	Контейнер для полиэстера
Замок и язычок	Прочие отходы

от 15 до 36кг

(примерно 4 - 12 лет)



KIDFIX SL
KIDFIX SL SICT

RU

Инструкция по эксплуатации



www.britax.eu

2000010049 14/08

7. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

⚠️ ПОЖАЛУЙСТА, внимательно прочитайте инструкцию и всегда держите ее при себе в предусмотренном для этого кармане (13) в детском сиденье! При передаче детского сиденья третьим лицам к нему необходимо приложить данную инструкцию!

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Для защиты вашего ребенка

- При дорожно-транспортном происшествии в результате столкновения или наезда на препятствие со скоростью свыше 10 км/ч детское сиденье может получить повреждения, которые не всегда видны невооруженным глазом. В этом случае автомобильное детское сиденье необходимо заменить. Утилизацию поврежденного сиденья следует производить согласно предписаниям.
- Если автомобильное детское сиденье было повреждено (например, если оно упало на пол), необходимо, чтобы его проверил специалист.
- Регулярно проверяйте все важные детали на наличие повреждений. Убедитесь, что, в частности, все механические компоненты полностью исправны.
- Никогда не смазывайте детали детского сиденья маслом или консистентной смазкой.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в автомобильном детском сиденье без присмотра.
- Посадку и высадку ребенка производите только со стороны тротуара.
- Когда детское сиденье не используется, защищайте его от попадания прямых солнечных лучей. Под воздействием прямых солнечных лучей сиденье сильно нагревается. Кожа ребенка очень чувствительна и может пострадать.
- Чем плотнее ремни прилегают к телу Вашего ребенка, тем лучше ребенок защищен. Поэтому старайтесь сделать так, чтобы под ремнем не было слишком толстого слоя одежды.
- В случае длительных поездок регулярно делайте остановки, чтобы дать ребенку возможность походить, активно подвигаться и поиграть.
- Использование на заднем сиденье: Передвиньте переднее сиденье вперед так, чтобы ребенок не касался ногами спинки переднего сиденья (Опасность травмирования!).

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Для защиты всех находящихся в автомобиле:

- В случае экстренного торможения или столкновения незакрепленные предметы и не пристегнутые пассажиры могут травмировать других людей, находящихся в автомобиле. Поэтому необходимо всегда следить за тем, чтобы:
 - были закреплены спинки сидений (например, зафиксировать заднее откидное сиденье);
 - были зафиксированы все находящиеся в автомобиле тяжелые предметы или предметы с острыми кромками (например, на полке заднего стекла);
 - все пассажиры были пристегнуты ремнями;
- Детское сиденье всегда было зафиксировано, даже если Вы не везете в нем ребенка.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Меры защиты при обращении с детским сиденьем

- Запрещается использовать детское сиденье незакрепленным — даже для опробования.
- При подъеме спинки сиденья (16) ничто не должно находиться между спинкой (16) и подушкой сиденья (10). Вы (или Ваш ребенок) можете, к примеру, защемять пальцы.
- Во избежание повреждений следите за тем, чтобы автомобильное детское сиденье не оказывалось зажатым между жесткими деталями конструкции автомобиля (дверь автомобиля, направляющими сидений и т. д.).
- Храните детское сиденье в защищенном месте, когда оно не используется. Не ставьте на сиденье тяжелые предметы и не храните его в непосредственной близости от источников тепла или под прямыми солнечными лучами.

⚠️ ВНИМАНИЕ! Для защиты Вашего автомобиля

- При использовании детского сиденья на автомобильных чехлах из восприимчивых к деформациям материалов (например, из велюра, кожи и т. п.) могут появиться потертые места. Для оптимальной защиты Ваших автомобильных чехлов мы рекомендуем использовать подкладку по детское сиденье BRITAX RÖMER из нашего набора принадлежностей.

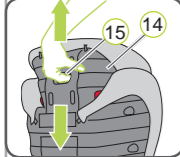
8. РЕГУЛИРОВКА ПОДГОЛОВНИКА И КРЕПЛЕНИЕ БОКОВОЙ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ SICT

Правильно отрегулированный подголовник (14) обеспечивает оптимальное положение диагонального ремня (18), и гарантирует ребенку оптимальную защиту.

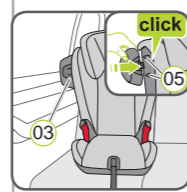
Подголовник (14) должен быть отрегулирован таким образом, чтобы между плечами ребенка и подголовником (14) могли пройти два пальца.

Отрегулировать высоту подголовника в зависимости от роста ребенка можно следующим образом:

1. Возьмитесь за ручку регулировки (15) на задней стороне подголовника (14) и потяните ее вверх. Теперь подголовник разблокирован.
2. Разблокированный подголовник (14) можно установить на необходимой высоте. Как только Вы отпустите ручку регулировки (15), подголовник (14) зафиксируется со щелчком.
3. Установите детское сиденье на сиденье автомобиля.
4. Посадите ребенка в детское сиденье и проверьте высоту подголовника. Повторите эту процедуру несколько раз, пока подголовник (14) не будет установлен на правильной высоте.



Боковая подушка безопасности SICT крепится следующим образом.



Только для KIDFIX XP SICT:
Пододвиньте боковую подушку безопасности SICT (03) точками крепления к ближайшей двери автомобиля (05) и защелкните (03).
⚠️ ВНИМАНИЕ! Расстояние между боковой подушкой безопасности и дверью должно составлять около 5 мм, чтобы избежать вмятин и других повреждений облицовки двери.

9. МОНТАЖ СИДЕНЬЯ

A | С системой ISOFIX + 3-точечный ремень

Сиденье KIDFIX SL / KIDFIX SL SICT прочно закрепляется в автомашине с помощью консольных фиксаторов ISOFIX. Затем ребенок пристегивается в детском сиденье 3-точечным ремнем безопасности, имеющимся в автомобиле.

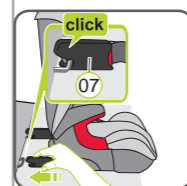
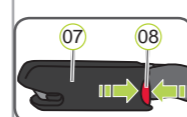
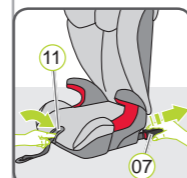
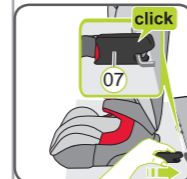
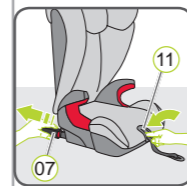


1. Если в Вашем автомобиле нет стандартного оснащения приемными приспособлениями ISOFIX, закрепите (прорезаями вверх) два приемных приспособления (02), которые входят в объем поставки сиденья*, в соответствующих точках крепления ISOFIX (01) Вашего автомобиля.

ⓘ СОВЕТ! Точки крепления ISOFIX находятся горизонтальной поверхностью и спинкой сиденья.

* Приемные приспособления облегчают монтаж автомобильного детского сиденья с помощью точек крепления ISOFIX и препятствуют повреждению автомобильных чехлов. Если они не используются, снимайте их и храните в защищенном месте. В автомобилях с откидывающейся спинкой сиденья приемные приспособления необходимо снимать, перед тем как откидывать спинку. Возникновение каких-либо проблем обычно бывает связано с наличием загрязнений или посторонних предметов на приемных приспособлениях или на крючках. Удалите загрязнения или инородные тела, чтобы устранить подобные проблемы.

2. Установите подголовник автомобильного сиденья в самое верхнее положение.
3. Выполните действия, описанные в главе 8 «РЕГУЛИРОВКА ПОДГОЛОВНИКА И КРЕПЛЕНИЕ БОКОВОЙ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ SICT».



4. Установите детское сиденье в направлении движения в разрешенном для использования автомобильное сиденье.
5. Удерживайте кнопку регулировки (11) ISOFIX нажатой и до конца выдвините консольные фиксаторы ISOFIX (07), расположенные не на стороне двери автомобиля.

6. Нажмите на красную кнопку предохранения ISOFIX (08) чтобы удостовериться, что крючок контрольного фиксатора ISOFIX (07) открыт и готов для дальнейшего использования.

7. Вставьте консольный фиксатор ISOFIX (07) в приемное приспособление (02) так, чтобы фиксатор ISOFIX (07) издал щелчок.

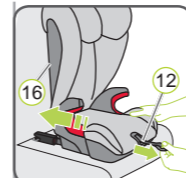
⚠️ ОПАСНОСТЬ! Потяните за консольный фиксатор ISOFIX (07), чтобы убедиться в надежной фиксации.

8. Удерживайте кнопку регулировки (11) ISOFIX нажатой и до конца выдвините консольные фиксаторы ISOFIX (07), расположенные у двери автомобиля.

9. Нажмите на красную кнопку предохранения ISOFIX (08) чтобы удостовериться, что крючок контрольного фиксатора ISOFIX (07) открыт и готов для дальнейшего использования.

10. Вставьте консольный фиксатор ISOFIX (07) в приемное приспособление (02) так, чтобы фиксатор ISOFIX (07) издал щелчок.

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Потяните за консольный фиксатор ISOFIX (07), чтобы убедиться в надежной фиксации.



11. Потяните за регулировочный ремень (12) и отодвиньте детское сиденье назад до упора, чтобы его спинка (16) по всей площади прилегла к спинке автомобильного сиденья.



12. Потяните резко вперед автомобильное детское сиденье, чтобы убедиться, что оно надежно закреплено, и снова проконтролируйте консольные фиксаторы ISOFIX (07), чтобы убедиться, что оба полностью зафиксированы.

13. Выполните действия, описанные в главе 10 «ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕБЕНКА».

⚠️ Для гарантии безопасности Вашего ребенка перед каждой поездкой убедитесь в том, что ...

- ▶ автомобильное детское сиденье с обеих сторон зафиксировано при помощи консольных фиксаторов ISOFIX (07) в точках крепления ISOFIX (01);
- ▶ автомобильное детское сиденье надежно закреплено;
- ▶ поясной ремень (17) проходит с обеих сторон через ярко-красные направляющие ремня (06) на подушке сиденья;
- ▶ диагональный ремень (18) проходит со стороны замка автомобильного ремня также через (19) ярко-красную направляющую ремня (06) на подушке сиденья;
- ▶ диагональный ремень (18) проходит через темно-красный держатель ремня (09) на подголовнике;
- ▶ боковые подушки безопасности SICT (03) установлены и используются корректно;
- ▶ диагональный ремень (18) проходит по диагонали назад;
- ▶ ремни натянуты и не перекручены;
- ▶ замок автомобильного ремня (19) не находится в ярко-красной направляющей ремня (06) на подушке сиденья.

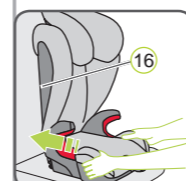
⚠️ ОПАСНОСТЬ! Если Ваш ребенок попытается открыть красную кнопку предохранения ISOFIX (08) или замок автомобильного ремня (19) остановитесь сразу же, как только представится возможность. Проверьте правильность крепления детского сиденья и убедитесь, что Ваш ребенок правильно пристегнут. Объясните ребенку, какие его действия могут быть опасными.

КАК ОТСТЕГНУТЬ РЕБЕНКА И ДЕМОНТИРОВАТЬ СИДЕНЬЕ:

Чтобы отстегнуть ребенка или демонтировать детское сиденье, выполните действия, описанные в главе 6 «ДЕМОНТАЖ СИДЕНЬЯ» [СТРАНИЦА I]

B | С 3-точечным ремнем

Сиденье KIDFIX SL / KIDFIX SL SICT устанавливается в автомобиле без фиксации. Оно просто пристегивается вместе с ребенком 3-точечным автомобильным ремнем безопасности.



1. Выполните действия, описанные в главе 8 «РЕГУЛИРОВКА ПОДГОЛОВНИКА И КРЕПЛЕНИЕ БОКОВОЙ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ SICT».
2. Установите детское сиденье на сиденье автомобиля. Следите за тем, чтобы спинка сиденья (16) по всей площади прилегла к спинке автомобильного сиденья.

ⓘ Совет! Если этому мешает подголовник автомобильного сиденья, просто поверните его.

3. Выполните действия, описанные в главе 10 «ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕБЕНКА».

⚠️ Для гарантии безопасности Вашего ребенка перед каждой поездкой убедитесь в том, что ...

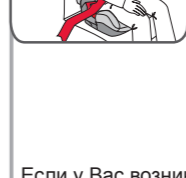
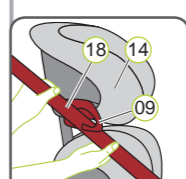
- ▶ автомобильное детское сиденье надежно закреплено;
- ▶ поясной ремень (17) проходит с обеих сторон через ярко-красные направляющие ремня (06) на подушке сиденья;
- ▶ диагональный ремень (18) проходит со стороны замка автомобильного ремня также через (19) ярко-красную направляющую ремня (06) на подушке сиденья;
- ▶ диагональный ремень (18) проходит через темно-красный держатель ремня (09) на подголовнике;
- ▶ диагональный ремень (18) проходит по диагонали назад;
- ▶ ремни натянуты и не перекручены;
- ▶ боковые подушки безопасности SICT (03) установлены и используются корректно;
- ▶ замок автомобильного ремня (19) не находится в ярко-красной направляющей ремня (06) на подушке сиденья.

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Если Ваш ребенок попытается открыть замок автомобильного ремня (19), остановитесь сразу же, как только представится возможность. Проверьте правильность крепления детского сиденья и убедитесь, что Ваш ребенок правильно пристегнут. Объясните ребенку, какие его действия могут быть опасными.

КАК ОТСТЕГНУТЬ РЕБЕНКА И ДЕМОНТИРОВАТЬ СИДЕНЬЕ:

Чтобы отстегнуть ребенка или демонтировать детское сиденье, выполните действия, описанные в главе 6 «ДЕМОНТАЖ СИДЕНЬЯ» [СТРАНИЦА I]

10. ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕБЕНКА



- KIDFIX SL SICT & KIDFIX SL:
1. Усадите ребенка в детское сиденье.
 2. Вытяните автомобильный ремень и проведите его над ребенком к замку автомобильного ремня (19).

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Проследите за тем, чтобы автомобильный ремень не был перекручен, так как иначе система натяжения ремней безопасности не сможет в полной мере выполнить свою защитную функцию.

3. Защелкните язычок в замке автомобильного ремня (19).

4. Проденьте диагональный (18) и поясной ремень (17) на стороне замка автомобильного ремня (19) в ярко-красную направляющую ремня (06) на подушке сиденья.

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Замок автомобильного ремня (19) в ярком случае не должен находиться между ярко-красной направляющей ремня (06) и подлокотником.

5. Вложите поясной ремень (17) в ярко-красную направляющую ремня на другой стороне подушки сиденья (06).

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Поясной ремень (17) должен с обеих сторон обхватывать бедра ребенка как можно ниже.

6. Введите диагональный ремень безопасности (18) в темно-красный держатель ремня (09) на подголовнике (14), чтобы он полностью и без перекручивания вошел в держатель ремня (09).

ⓘ Совет! Если спинка сиденья закрывает (16) держатель ремня (09), подголовник (14) можно приподнять вверх. Теперь диагональный ремень безопасности (18) можно легко протянуть. Затем установите подголовник (14) на прежней высоте.

7. Убедитесь в том, что диагональный ремень (18) проходит над ключицей ребенка и не прилегает к шее.

ⓘ Совет! Высоту подголовника (14) можно подрегулировать в автомобиле.

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Диагональный ремень (18) должен проходить по диагонали назад. Положение ремня можно отрегулировать с помощью перемещающего регулятора направления ремня автомобиля.

⚠️ ОПАСНОСТЬ! Диагональный ремень (18) никогда не должен проходить вперед к регулятору направления ремня вперед. Если это происходит, устанавливайте автомобильное детское сиденье только на заднее сиденье автомобиля.

8. Натяните автомобильный ремень, потянув за диагональный ремень (18).

9. Выполните остальные шаги, предусмотренные для соответствующего варианта установки.

Если у Вас возникнут еще вопросы по эксплуатации изделия, просим обращаться в нашу фирму:

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Германия

Т.: +49 (0) 731 9345-199-299
Ф.: +49 (0) 731 9345-210
Эл. п.: service.de@britax.com
www.britax.eu

BRITAX EXCELSIOR
LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
Великобритания

Т.: +44 (0) 1264 333343
Ф.: +44 (0) 1264 334146
Эл. п.: service.uk@britax.com
www.britax.eu